

2016年1月22日

Jan 22, 2016

中国向け口座入金サービスでご利用いただける受取銀行の変更について

Change on the list of bank (s) for "Deposit into bank account" money transfer service to China.

現在、中国向け口座入金でご利用いただける受取銀行のうち以下銀行につきましては、ウエスタンユニオンでの取扱終了のため、2016年1月26日をもってお取扱いを終了させていただきます。

なお、既に以下銀行での受取人登録をされているお客さまに対しましては、個別にご連絡をさせていただきます。 お客さまにはご不便をおかけいたしますが、ご理解くださいますようお願い申し上げます。

Due to the termination of the money transfer service with the receiving banks in China listed below, our "Deposit into bank account" remittance service to these banks will no longer be available effective January 26th 2016. Seven Bank customers who have designated the following banks as receiving bank will be contacted by Seven Bank. We are very sorry for the inconvenience caused by this change.

Thank you for your understanding and continued patronage with Seven Bank.

対象銀行(アルファベット順)/ Target bank(in alphabetical order)

- · Bank of East Asia
- · Bank of Lanzhou
- · Harbin Bank
- · Ordos Bank
- · Urumqi City Commercial Bank

本件に関するお問合せ先は次のとおりです。

Please contact the following numbers below

■日曜日〜金曜日(Sunday-Friday) $10:00\sim20:00$

セブン銀行 海外送金カスタマーセンター(Seven Bank Customer Center)

日本語(Japanese) 0120-000-277 中国語(Chinese) 0120-677-873 英語(English) 0120-033-253

■上記時間外(For outside hours)

ウエスタンユニオン カスタマー・サービス・センター (Western Union Customer Service Center)

※日本語/中国語 9:00~22:00、タガログ語・英語 24 時間対応

(%Japanese and Chinese $9:00\sim22:00$). English and Tagalog services are available 24 hours a day)

日本国内でのお問合せ (From Japan) 0034-800-400-733

海外からのお問合せ (From Overseas) +61-2-9226-9554